

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

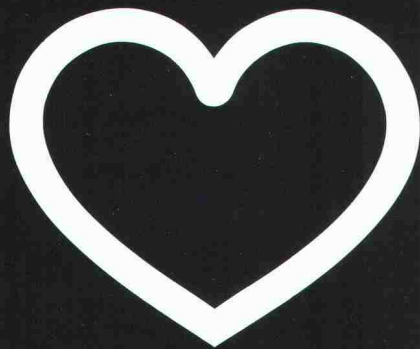
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Eröffnung Zürich.

## FALLS SIE BAUEN, UMBAUEN ODER RENOVIEREN WOLLEN, FÄLLT IHNEN JETZT AUCH IN ZÜRICH EIN STEIN VOM HERZEN.

Natursteine sind unsere Domäne seit der Zeit, als Ignaz Cueni anno 1882 in Laufen den berühmten Laufener-Kalkstein abzubauen begann. Aus dem Steinbruch ist seither die JUROC geworden. Nach wie vor ist der Laufener unsere Spezialität. Längst liefern wir alle Stein-, Marmor- und Granitarten aus dem In- und Ausland und bearbeiten diese in unserem hochmodernen Werk. JUROC ist einer der grössten Importeure der Schweiz und kann Ihnen selbst exotische Steine anbieten.

JUROC-Spezialisten beraten Bauherren und Architekten, sie planen und projektieren, berechnen und stellen Offerten. JUROC-Montageteams montieren Böden, Treppen, Wände, Fassaden an Ort. Termingerecht und mit JUROC-Qualitätsgarantie.

Jetzt hat die JUROC Zürich AG ihre Tätigkeit aufgenommen: mit allen Serviceleistungen und einer grossen, permanenten Ausstellung.

Wir freuen uns, Ihnen in Zürich zeigen zu können, was sich mit JUROC-Natursteinen alles machen und bauen lässt.

Die JUROC-ERÖFFNUNGS-AUSSTELLUNG ist von 8.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Willkommen in Zürich!

# J U R O C <sup>®</sup>

J U R O C Z Ü R I C H A G

Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich.  
Telefon 01/271 06 03, Telefax 01/271 06 07

Bitte schicken Sie uns die vollständigen JUROC-Unterlagen:

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Einsenden an JUROC Zürich AG,  
Postfach, 8037 Zürich.

# HUBELLA RENOSTAR.

## Das Vorwandsystem für Badezimmer.

Breite Modellpalette in bewährter HUB-Qualität. Flexible Elementkonstruktion. Fixfertig eingebaute, wartungsfreundliche Installation. Minimaler Montageaufwand bei Ein- und Umbauten. Fordern Sie unsere Dokumentation an!

**HUB** Sanitär

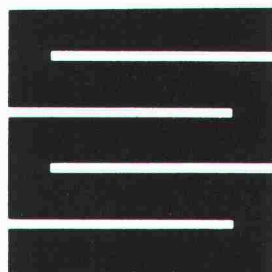
**DIE AUSSTELLUNG FÜR BADEZIMMER-GESTALTUNG**

Hans U. Bosshard AG  
8027 Zürich, Manessestrasse 170, Tel. 01 201 44 66

Hans U. Bosshard AG  
8401 Winterthur, Mattenbachstrasse 8, Tel. 052 89 55 55

## Industrieböden ■ LINOLITH Steinholz- Bodenbeläge ■ ZIMMERLI Hartbeton-Boden- beläge ■ Kunstharzbeläge

Gussasphalt  
Flachdächer



**Schaffroth & Späti AG**

8403 Winterthur, St. Gallerstrasse 122, Telefon 052 29 71 21

Filialen in Kreuzlingen und St. Gallen

***Wer inseriert, wird nicht vergessen!***



*Wer auf Qualität baut,  
baut feuerverzinkt.  
Denn: Feuerverzinkt hält's länger.*

**Wenn Sie  
sich für den Baustoff Stahl  
entscheiden, ... dann Feuerverzinken.  
Stahl wird durch Feuerverzinken vor  
Rost bewahrt. Jahrzehntlang.**



**VERZINKEREI AG  
AARBERG**


Feuerverzinkung, 3270 Aarberg  
☎ 032 · 82 23 85, ☎ 934 263 znva

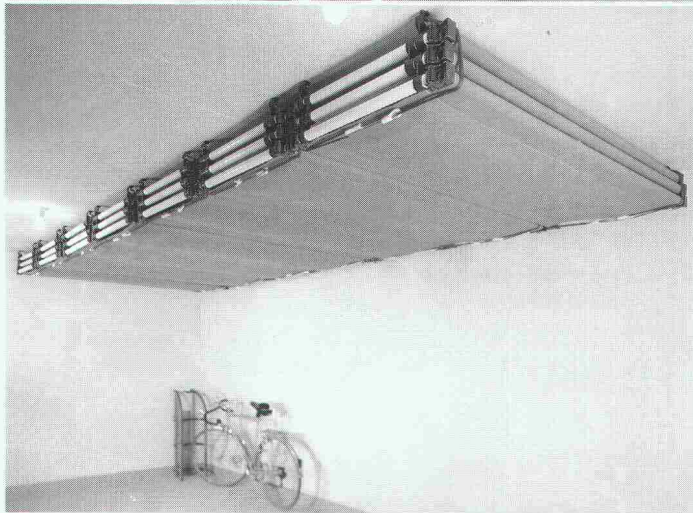




## Patentierte Weltneuheit – UBAG-Liegen für Zivilschutzkeller

zu einem Super-Preis/Leistungsverhältnis.  
Dank einfachstem Stecksystem sind unsere UBAG Schutzraum-  
liegen innert Minuten ohne Werkzeuge montierbar. Optimale  
Schutzraumnutzung, da die UBAG-Liegen auf kleinstem Raum  
an der Decke fixiert oder als Keller-Regale eingesetzt werden  
können. Die Konstruktion besteht aus einem stabilen, pulver-  
beschichteten Stahlrohr-Rahmen, ausgerüstet mit verrottungs-  
sicherer und feuerhemmender Tuchbespannung.

 **Schockgeprüft  
durch das Bundesamt  
für Zivilschutz**



Als Spezialfirma für Zivilschutztechnik liefern wir Ihnen die  
komplette Schutzraumausrüstung, von der Belüftungsanlage  
über die Abschlüsse bis zum Trockenklosett.

Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos unsere Dokumenta-  
tion.

# UBAG TECH AG

Gaiserwaldstr. 16a, 9015 St.Gallen, Tel. 071-31 47 67

# CADarc<sup>®</sup> by 2CS

Lo strumento moderno per il disegno di piani d'architettura  
Das moderne Werkzeug für Architekturpläne aller Art  
L'util moderne pour le dessin des plans d'architecture

● Italiano  
Deutsch  
Français

● Norme svizzere  
Schweizer Normen  
Normes suisses

● Con la consulenza di  
Mit Beratung von  
Avec conseil de

Dolf Schnebli  
Tobias Ammann  
Architetti FAS  
Associati SA  
Via Oro 1  
6982 Agno



AUTOCAD<sup>®</sup>

2CS Punto successivo

Cattaneo Computer Software

Distributor AutoCAD

Via Oro 1

CH-6982 Agno

Tel. 091/59 49 92



schöck



# NEU 7 GRÖSSEN

Masse in cm

- 80/60
- 100/50
- 100/60
- 100/75
- 100/100
- NEU 120/ 60 NEU

---

- 120/80

Wandstärken wahlweise  
20/25/30 cm

**Inset-Leibungs-Fenster sind Komplettfenster, die zum Betonieren einfach an die Schalung gehängt werden.**

5 Ausführungen: Inset-Kellerfenster Stahl/Kipp, Holz/Kipp, Holz/Dreh-Kipp, Kunststoff/Dreh-Kipp und Plast/Kipp.

**schöck** Ideen fürs Bauen

Schöck-Bauteile AG, 5610 Wohlen  
Paul-Walser-Weg 8, Postfach 156  
Telefon 057 / 22 06 12  
Telefax 057 / 22 39 13

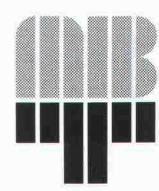
Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

# BARRAPREN

## die dauerelastische Bitumen-Kautschuk-Emulsion

zur dauerhaften Abdichtung erdüberdeckter horizontaler und vertikaler Betonflächen

- lösemittelfrei
- auf frischen Beton applizierbar
- schnell trocken und regenfest



Meynadier AG

Bauchemische Produkte  
Vulkanstrasse 110  
Postfach  
CH-8048 Zürich

Master Builders Technologies    Telefon 01/438 22 11  
Telefax 822 188 mey ch  
Telefax 01/432 82 02  
Telegramm meycö zürich

Niederlassungen: Luzern, Moosseedorf, St. Gallen, Untervaz, Ecublens-Lausanne, Meyrin-Genève, Rivera

Bautechnologie der Zukunft.



# Höchste Zeit, zeitgemäss zu dämmen.

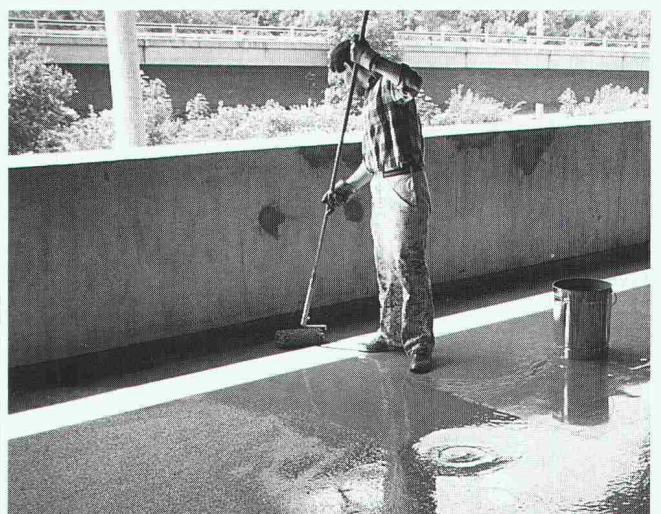
**SCHICHTEX**  
im Hallenbau



**Bau + Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil / BL, Tel. 061 401 40 30



# Kilcher



## Efkaflex Parking Das befahrbare Abdichtungssystem für Parkhäuser.

### Eigenschaften:



- Rissüberbrückend (bis 1 mm)
- Gute Griffigkeit
- Schichtstärke unter 5 mm
- Einfache und sichere Anschlüsse

**Kilcher – eine Idee voraus!**

Kilcher AG  
4565 Recherswil  
Tel. 065 35 16 35



# SOKKISHA

## SET 2 – SET 3 – SET 4 Totalstationen

Ein technisches Dorado für den Vermessungsprofi. Winkel, V- & H-Distanz, Höhendifferenz, Absteckdaten, Koordinaten und weitere Messdaten erscheinen auf Tastendruck. Das elektronische Feldbuch SDR 2 verbindet direkt mit der EDV. Und was dem versierten Vermesser recht ist, darf dem scharf kalkulierenden Unternehmer billig sein: Der Preis für so viel Leistung ist konkurrenzlos.

### SET-Info-Bon

- Bitte senden Sie uns detaillierte Unterlagen und Ihr Angebot.
- Wir sind an einer Vorführung interessiert.

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Zuständig \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

## GEOMETRA

Vertretung für die Schweiz

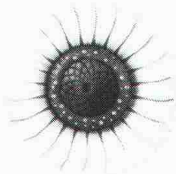
**Geometra AG**  
Vermessungsgeräte  
Muhenstrasse 13  
5036 Oberentfelden  
Tel. 064-43 42 22

Fonsler ASW



# GESUND HARZITOP

# BAUEN



# classic

Der Wunsch vieler Bauherren geht mit unserem biologisch einwandfrei behandelten Täfer HARZITOPclassic in Erfüllung!

Der Trend zu umweltfreundlichen und -verträglichen Baustoffen hat sich endgültig durchgesetzt. Das Täfer HARZITOPclassic ist unser Beitrag: ● umweltfreundlich und ohne Schadstoffe behandelt ● gesundheitsunbedenklich, da frei von Wohngiften ● natürliche, transparente Oberfläche ● optimale, wohnklimatische Eigenschaften ● resistent gegen alle im Haushalt vorkommenden Säuren und gegen Wasser ● montagerichtig getrocknet ● Schweizer Finish.

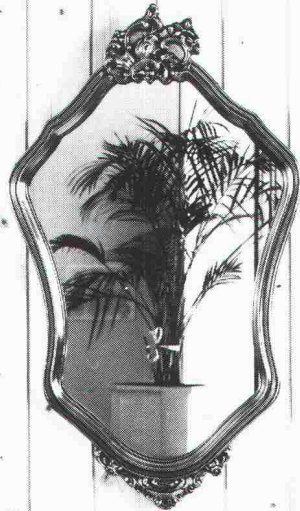
Wir informieren Sie gerne über unser Massivholz-Täfer HARZITOPclassic.

...für Täfer, Parkett  
und Massivholz

**HAT HOLZ**

**HOCHULI AG**

Werner Hochuli AG  
Hobelwerk und Holzhandel, 5056 Attelwil/AG, Tel. 064/83 22 21



**A. Tschümperlin AG**  
042 33 34 44



**ARCONDA**  
★★★★★  
Baumschutzsystem  
Pat. angem. 2650/88/0

**Neu! Das flexible, attraktive  
Arconda-Baumschutzsystem.  
Abdeckung mit Arconda-  
Betonplatten oder Gussrosten.**

Ich möchte mehr über diese perfekte Problemlösung wissen:

- Senden Sie mir ausführliche Unterlagen.
- Ich habe einen dringenden «Fall» und brauche sofortige Beratung und Offerte.

Meine Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
A. Tschümperlin AG,  
Baustoffe, 6340 Baar/Zug

Baumschutz 89

*ecoline - die neue Objektschrank - linie  
von Schneider*



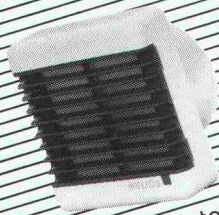
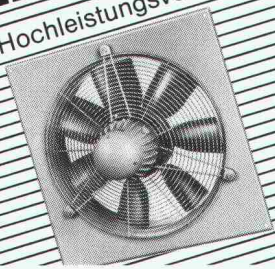
**S Schneider**  
Ideen rund ums Bad

W. SCHNEIDER + CO. AG METALLWARENFABRIK, CH-8135 LANGNAU-ZÜRICH, TEL. 01/713 39 31

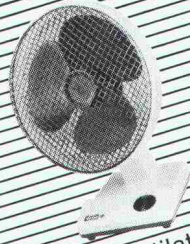


# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

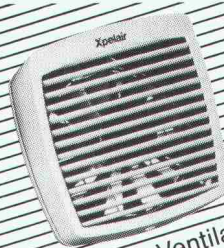
Hochleistungsventilatoren



Bad/WC-Ventilatoren



Tischventilatoren



Xpelair-Ventilatoren



Rohrventilatoren

**HELIOS VENTILATOREN AG**  
Luftechnik

Steinackerstr. 36 · 8902 Urdorf/ZH  
Tel. 01 / 734 36 36 · Telex 827 800

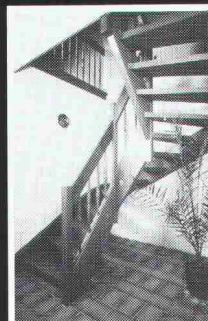


Aha –  
ein  
Rutz-Kamin!

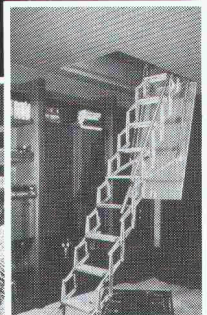
- Seit 50 Jahren  
führend – jetzt mit  
3 Kaminsystemen:
- Chromnickelstahl-Kamin, bewährt und günstig
  - Pyrodur – Keramisiertes Stahl-Kamin für tiefe Abgas-temperaturen
  - Fiberkeramik-Kamin, hinterlüftete Fertigelemente für Cheminées und -öfen
- Rutz, der Name für Kamine!

**Rutz Kaminbau AG**  
Wibachstr. 3, 8153 Rümlang, Tel. 01/817 13 11

## Columbus Treppen. Stufe für Stufe Qualität.



Wangentreppen



Scherentreppen



Spindeltreppen

Industriestrasse  
9245 Oberbüren  
Tel. 073 - 51 37 55

**Columbus Treppen ag**



Repoxit AG · Helgenstr. 21 · Postfach · 8403 Winterthur · 052 27 17 21

# REPoxit

Die Bodenmacher aus Winterthur.

Kunstharz • Hartsteinholz • Hartbeton



# olivetti

## für Software und Hardware

### Bauingenieurwesen:

- Platten-, Scheibenberechnungen
- Stabtragwerke (eben, räumlich)
- Durchlaufträger
- Allg. Betonquerschnitte
- Schutzräume (TWP/TWO/TWS)
- Eisenlisten
- Baugrubenabschlüsse
- Stützmauern
- Elastisch gebetteter Träger

- Standsicherheit
- Setzungenberechnungen
- Kanalisation (GPK)
- Strassenbau
- Gas- und Wasserversorgung
- Devisierung (VSS, CRB)
- CAD ALLPLOT (Schalungs- und Armierungspläne)
- Bauphysik
- Büroadministration

### Architektur:

- CAD ALLPLOT / ALLPLAN 2D/3D
- Devisierung
- Baubuchhaltung
- Baukostenüberwachung
- Bauabrechnung
- Projektplanung

Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Telefon 01/830 6677

# olivetti



## TELESPECTION, TELEGROUT®

Mit unserem neuartigen Verfahren inspizieren, prüfen und sanieren wir Kanalisations- und andere erdverlegte Leitungen. Und das ohne Löcher aufzugraben. Wir arbeiten ferngesteuert durch das Rohrinne, von Schacht zu Schacht. Oben am Schacht ist nur unser als Kommandozentrale ausgebautes Fahrzeug zu sehen. Undichte Stellen wie Risse und Muffen verpressen wir mit Acryl-Harz dauerhaft und zuverlässig. All diese Arbeiten werden von der Kanalfernsehkamera gefilmt und auf Video-Band aufgezeichnet. Dieses Band übergeben wir dem Kunden. Damit hat er ein Dokument, das ihm Aufschluss über den Zustand seiner Rohre gibt. Das ist unser Service.

# Kappeli

**A.KÄPPELI'S SÖHNE AG**  
Umwelttechnik Bautenschutz  
Bahnhofstrasse 48  
6430 Schwyz



- Einschlaganker
  - Ankerbolzen (Innen- u. Aussengewinde)
  - Klebeanker
  - Hochleistungsanker
- ... mit dem entsprechenden Spezialwerkzeug ein ausgereiftes System!

Verlangen Sie eine Dokumentation oder eine unverbindliche Vorführung



**KVT**  
CH-8953 Dietikon

Koenig Verbindungstechnik AG  
Tel. 01/743 3333 Fax 01/740 6566

# hochuli Metallbau

Fenster, Türen und Tore  
für Neubauten und Altbausanierungen  
Schaufensteranlagen in Stahl und Leichtmetall  
Anschlagkästen  
rauchdichte Abschlüsse  
Falttüre  
allgemeine Schlosserarbeiten

8556 Wigoltingen 054 6313 69

**Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»**



## Stellenangebote

In unser Architekturbüro suchen wir zur Ergänzung unseres kleineren Teams eine(n)

### Hochbauzeichner(in)

für die selbständige Planbearbeitung.

Wenn Sie eine entsprechende Berufsausbildung haben und vielseitige, interessante Aufgaben suchen, so rufen Sie bitte Herrn A. Stocker unter Tel. 01/830 01 85 an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau S. Haller.

### **H.P. Zweidler + Partner AG**

Architekten + Generalplaner  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen



## KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Bau- und Umweltschutzdirektion

Im Rahmen des Aufbaues des neuen **Amtes für industrielle Betriebe** suchen wir den/die

### Leiter(in) der Abteilung Projektierung und Bauausführung

(Ref. Nr. 152)

Diese Position untersteht direkt dem Dienststellenleiter.

#### Die Hauptaufgaben:

Neben der Führung der Abteilung zählen folgende anspruchsvolle Tätigkeiten zu den Hauptaufgaben:

- Gesamtleitung (Projektierung und Ausführung) von Neubauten und Erhaltungsmassnahmen der kantonalen Zuleitungskanäle, Kläranlagen und Deponien
- Erarbeiten von Mehrjahresprogrammen
- Erarbeiten und Durchsetzen von Jahreszielen
- Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Vorlagen an Regierungs- und Landrat inkl. Kommissionsberatung

#### Die Anforderungen:

- dipl. Bauingenieur(in) oder Kulturingenieur(in) ETH
- mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet des Bauingenieurwesens, namentlich in Siedlungswasserbau und des Baumanagements
- Kenntnisse in Bauprojektorganisation
- Fähigkeit zu selbständiger Arbeit
- Bereitschaft zu überdurchschnittlicher Leistung
- Verhandlungstalent und Entscheidungsfreudigkeit

Wir bieten Ihnen eine breit gefächerte Tätigkeit mit viel Handlungsspielraum und grosser Selbständigkeit.

Amtsantritt: nach Vereinbarung

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, so steht Ihnen der Dienststellenleiter W. Dinkel für Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 061/925 54 84).

Verlangen Sie umgehend das Bewerbungsformular bei unserem **Personalamt** (Tel. 061 / 925 52 32).

Der Anmeldetermin ist begrenzt bis 15. Juli 1989.



KANTON  
URI

BAUDIREKTION

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Das Bauamt Uri in Altdorf sucht für die neugeschaffene «Hauptabteilung Strasse» einen

### dipl. Bauingenieur ETH als Hauptabteilungsleiter Strasse

#### Aufgabenbereich:

Die neue Hauptabteilung Strasse umfasst – mit Ausnahme der Umfahrungen von Flüelen und Sisikon – sämtliche Bereiche des Strassenbaus, -unterhalts und -betriebes der Kantons- und Nationalstrassen. Dazu gehören die Abteilungen Strassenbau, Strassenunterhalt und die Werkhöfe Flüelen, Göschenen und Altdorf sowie die Stabstellen: Elektromechanik, Verkehrswesen und Vermessung. Der Mitarbeiterstab beträgt 170 Personen.

#### Anforderungen:

Abgeschlossenes Studium als dipl. Bauingenieur ETH oder gleichwertige Ausbildung; grosse Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassen; Organisationstalent, Führungseigenschaften und Verhandlungsgeschick.

**Stellenantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis am **15. Juli 1989** unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf, Foto und Auskünften über Ihre bisherige Tätigkeit an das Direktionssekretariat der Baudirektion Uri, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf. Auskünfte erteilt Kantonsingenieur Peter Püntener (Telefon 044 / 4 26 20).



Für die Bearbeitung interessanter Gewerbe-, Wohnbau- und Sanierungsprojekte suchen wir

## Hochbauzeichner(in)

mit Freude am Einsatz in allen Planungsbereichen. In kleinem Team bieten wir vorzügliche Arbeitsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Walter Rüegg AG**, dipl. Architekten ETH/SIA  
Forchstrasse 21, 8032 Zürich, Tel. 01 / 383 33 09

Als eines der führenden Ingenieur- und Beratungsunternehmen der Schweiz nehmen wir tagtäglich die Herausforderungen an, die uns gestellt werden: Problemlösungen zu finden, deren Ziel es ist, den Menschen das Zusammenleben zu erleichtern. Und das nicht auf Kosten der Natur.

Wir fordern einen

## dipl. Ingenieur ETH

auf, bei uns im

## Offert- und Vertragswesen

Akzente zu setzen.

Für unseren **Geschäftsbereich Akquisition Ausland** suchen wir für die Planung, Begleitung und Überwachung von Offerten, insbesondere in den Fachgebieten Energie, Wasserkraft und Transport, einen **Ingenieur mit organisatorischem und kommerziellem Flair**. Einen, der wenn möglich bereits Erfahrung im Offertwesen mitbringt und der auch Risikoanalysen und Qualitätssicherung der Offerten durchführen will. Jedenfalls einen, der die deutsche und englische Sprache beherrscht und vielleicht auch über Französisch- und Spanischkenntnisse verfügt.

Nehmen Sie die Herausforderung an. Wir sagen Ihnen gerne, was wir Ihnen in dieser vielseitigen und entwicklungs-fähigen Position sonst noch zu bieten haben. Rufen Sie uns an (Telefon 01/385 23 26, Herrn F. Schmidt), oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.



**Ingenieure + Berater**

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG

Zentraler Dienst Personal

Bellerivestrasse 36, Postfach, 8034 Zürich

Telefon 01/385 22 11

Möchten Sie als

## Bauingenieur

lieber auf die

## Bauausführung

wechseln?

Wir haben in unserer Firmengruppe eine Lebensstelle frei für eine unternehmerische Persönlichkeit mit einem Flair für Baumethoden im Grund- und Tiefbau.

Den Aufgabenkreis können wir so umschreiben:

- Führung der Abteilung Tiefbau mit ungefähr 80 Mitarbeitern
- Beratungen von Projektierungsbüros und Ausarbeiten von Bauvorgängen
- Mitarbeit bei der Einführung von speziellen Baumethoden
- Einsitz in die Geschäftsleitung

Baufachleute, die sich angesprochen fühlen, melden sich bitte mündlich oder schriftlich bei:

**Hans Stämpfli**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
Quellenhofweg 36, 3705 Faulensee  
Telefon 036 / 22 35 64



**Tiefbauamt des Kantons Zürich**

Für unseren Unterhaltsbezirk 9 in Wila, Ingenieurkreis III, suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen

## Strassenverwalter

### Aufgabenbereich:

Führen eines Unterhaltsbezirkes mit 30 Mitarbeitern und entsprechendem Fahrzeug- und Maschinenpark. Organisation und Koordination der Unterhaltsarbeiten an Staatsstrassen, Zusammenarbeit mit zahlreichen Amtsstellen, Bauleitungen.

### Anforderungen:

Bauingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung, Erfahrung im Strassenbau und in der Personalführung. Interesse an administrativen Arbeiten.

### Wir bieten:

Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit, zeitgemässe Entlohnung und ausgebauter Sozialeistungen.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Personalabteilung, Walchetor, 8090 Zürich, Telefon 01 / 259 30 76.



Als kleineres, international tätiges Ingenieurbüro suchen wir zur Ergänzung unseres Teams jüngere, initiative

## BAULEITER HTL

für die örtliche Bauleitung verschiedener Tiefbauarbeiten im Kanton Zürich

sowie für die technische Betreuung einer grösseren Brückenbaustelle im Fernen Osten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**ASCHWANDEN & SPECK**  
DIPL. ING. ETH / SIA · AG

Telefon 01 / 47 34 51

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich

Unsere Firma, eine mittelgrosse Generalunternehmung mit Architekturbüro, befasst sich zurzeit mit der Einführung von EDV in verschiedenen Bereichen. Damit ergeben sich für junge, zukunftsorientierte Mitarbeiter neue und vielversprechende Einsatzmöglichkeiten.

Zurzeit suchen wir einen jungen

## Hochbauzeichner

der sich zum

## Bauführer

weiterbilden möchte.

Zu den Aufgaben unseres neuen Mitarbeiters gehört vorerst die Aufarbeitung von Daten und Zahlen von ausgeführten und in Ausführung begriffenen Bauten mittels EDV, die Hilfe im Bereich Kostenermittlung und -auswertung sowie weitere Arbeiten im Bereich EDV. Später ist der Einsatz als Bauführer/Bauleiter vorgesehen.

Wir erwarten eine solide Berufsausbildung, einige Jahre Erfahrung, eine schnelle Auffassungsgabe und den Willen zum selbständigen Arbeiten.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an und verlangen Herrn Jäckle.

**Peikert Contract AG**

Industriestrasse 20  
CH-6300 Zug  
Telefon 042 - 23 44 33  
Telefax 042 - 21 88 28

Generalplanung  
Generalunternehmung  
Architekturbüro

# Zwag

Unser **Bereich Stahlbau** ist ein kleines, dynamisches Team, das sich mit Stahlkonstruktionen für Wasserkraftwerke und Schleusen (Schützen, Dammbalken, Schleusentore, Druckleitungen usw.) sowie mit Stahlbrücken befasst. Diese Produkte verkaufen wir weltweit mit grossem Erfolg.

Zur Verstärkung dieser Abteilung suchen wir einen

## Statiker/ Stahlbauingenieur

für den Bereich  
konstruktiver Wasserbau

Ihre hauptsächlichen Aufgaben werden sein:

- Ausarbeitung von Angeboten
- Unterstützung für Verkauf im In- und Ausland
- Berechnung
- Projektabwicklung

Eine vielseitige und kreative Aufgabe, zu der auch rege Kontakte zu Kunden und Lieferanten gehören. Wir erwarten deshalb von unserem neuen Mitarbeiter Selbständigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen. Ausserdem setzen wir gute Deutsch- und Englischkenntnisse voraus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an; Herr Dr. B. Zerjeski gibt Ihnen gerne weitere Informationen.

# Zwag

Zschokke Wartmann AG

5312 Döttingen, Telefon 056 40 91 01  
Verfahrenstechnik  
Stahlbau  
Zulieferprodukte



Die Firmen unserer Gruppe sind als Generalunternehmen und Generalplaner tätig. Zur Ergänzung der jeweiligen Planungsabteilungen suchen wir nun ausgewiesene

## Hochbauzeichner

Die Tätigkeitsgebiete sind sehr vielseitig und interessant, denn wir bearbeiten anspruchsvolle Neubauten, aber auch Erneuerungsobjekte im Wohn- und Geschäftsbereich. Daher bieten sich vielfältige Möglichkeiten für eine selbständige Planbearbeitung und dies mit oder ohne CAD.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, dann nehmen Sie bitte mit Frau S. Haller, Personalwesen, Kontakt auf.

**iwobau**

**IWOBAU-Gruppe**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen  
Tel. 01 / 830 01 81

Wir suchen

## Architekten ETH/HTL Hochbauzeichner

für die sorgfältige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben.

**Max Baumann & Georges J. Frey**, Architekten BSA/SIA  
Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich, Telefon 01 / 251 91 33



Kanton St.Gallen

Das kantonale Meliorations- und Vermessungsamt sucht auf 1. September 1989 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Vermessungszeichner(in)

Sie erledigen zeichnerische und administrative Arbeiten für die Parzellarvermessung, den Übersichtsplan, die Kantons- und Gemeindegrenzregulierungen und gelegentlich für Meliorationen. Erforderlich ist eine abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner. Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleineren Team. Wir bieten gute Sozialleistungen, ein angenehmes Arbeitsklima sowie verschiedene Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Ausweisen und Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit, Foto und Referenzadressen richten Sie bis Montag, 31. Juli 1989 an den Vorsteher des kantonalen Meliorations- und Vermessungsamtes, Bruno Dudle, Moosbruggstrasse 11, 9001 St.Gallen. Er erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 071 / 21 35 09).

**Sie**

haben Interesse an Konzeptstudien, Nutzungs- und Betriebsplanungen, Standortfragen und Projektmanagement

haben Praxiserfahrung

erwarten ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet

sind an erfolgreichen, innovativen Planungsmethoden interessiert

schätzen einen lebhaften Betrieb

arbeiten gerne im Team

**Wir**

sind ein innovatives und kreatives Beratungs- und Planungsbüro mit 13 Mitarbeitern

bilden Teams von Architekten, Ökonomen, Ingenieuren und Juristen  
arbeiten in der Schweiz und in Deutschland

bieten abwechslungsreiche und interessante Aufgaben in den Bereichen Gesamtplanung, Standortanalysen, Nutzungs- und Baukonzepte, Wettbewerbsvorbereitungen, Moderation von Planungsteams.

Fühlen Sie sich angesprochen, so schreiben Sie uns:

PLANCONSULT  
St. Alban-Vorstadt 92  
4006 Basel  
z.H. Herrn Dr. J. Wiegand



**KANTON  
BASEL-LANDSCHAFT**

**Bau- und Umweltschutz-Direktion**

Das Bauinspektorat sucht:

## Architekt(in), Ingenieur(in) HTL

(Ref. Nr. 154)

als

### Leiter der Bauabteilung II

**Aufgaben:**

Der Bauabteilung sind im wesentlichen folgende Aufgaben übertragen:

- Prüfung der Baueingabeprojekte in baupolizeilicher Hinsicht
- Erteilung von Baubewilligungen, gestützt auf die Prüfungsberichte der zuständigen kommunalen und kantonalen Fachstellen unter Berücksichtigung der einschlägigen Rechtsgrundlagen von Bund, Kanton und Gemeinden
- Einsprachebehandlung im Rahmen des kantonalen Prüfungsverfahrens
- Erlass von Verfügungen über Ablehnung von Baugesuchen, Entfernung vorschriftswidriger Gebäude und Anlagen
- Durchführung von Baukontrollen und Überwachung der Baustellensicherheit

Der Abteilungsleiter ist verantwortlich für die fachlich einwandfreie und termingerechte Erfüllung dieser Aufgaben sowie für die personelle Betreuung der Abteilung.

**Voraussetzungen:**

Abgeschlossenes Studium als Architekt(in) oder Ingenieur(in) HTL oder gleichwertige Ausbildung mit praktischer Erfahrung. Dazu erwarten wir Organisationstalent, Interesse an Baurechts- und Planungsfragen, angenehme Umgangsformen und Überzeugungskraft sowie Aufgeschlossenheit gegenüber neuen Arbeitsmethoden und Arbeitsmitteln.

Offerten mittels offiziellen Bewerbungsformulars sind bis 20. Juli zu richten an das

**Kantonale Personalamt, 4410 Liestal, Telefon 061 / 925 52 32**



Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich konstruktiver Ingenieurbau suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

für folgende Einsatzbereiche:

- Stahlbau
- Holzbau
- Fassadenbau

Wichtige Voraussetzungen:

- einige Jahre praktische Erfahrung
- Fähigkeit zu interdisziplinärem Denken
- Französisch- und vorzugsweise auch Englischkenntnisse

Sie finden bei uns:

- ein dynamisches Team von Fachkräften
- modernste Hardware- und Softwarehilfsmittel
- umfassende Aus- und Weiterbildung

Wir bitten interessierte Personen, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unseren Personaldienst zu richten.

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.



**Emch + Berger Bern AG**  
Ingenieurunternehmung  
Gartenstrasse 1, 3007 Bern  
Telefon 031 25 23 23

Für sofort und später suchen wir

## Architektinnen Architekten Bauzeichnerinnen Bauzeichner

Wenn Du Dich für anspruchsvolle öffentliche und private Bauprojekte engagieren möchtest und ein kollegiales Arbeitsklima schätzt - bei zeitgemässen Sozialleistungen - freuen wir uns auf Deine schriftliche Kurzbewerbung. Diskretion ist zugesichert.

Ralph Baenziger Architekten AG

Hohlstrasse 150, 8004 Zürich  
Telefon 01 / 251 12 31



**P E R S O N A L S I G M A**  
P E R S O N A L B E R A T U N G  
P E R S O N A L F Ö R D E R U N G

Diese Kombination umschreibt die vielseitige Position, für die wir einen qualifizierten

## ARCHITEKTEN (HTL evtl. ETH)

suchen. Nach gründlicher Einführung übernehmen Sie in einem Expertenteam interessante Bewertungs- und Kontrollaufgaben, die weit gefächert sind und ein hohes Mass an Selbständigkeit und **VERANTWORTUNG** beinhalten. Idealerweise bringen Sie einige Jahre Hochbauerfahrung, Interesse an Baukostenüberwachung via EDV mit und sind bereit, Neues kennenzulernen. Wenn Sie zudem die Abwechslung zwischen Büro, Bauplatz, Feldaufnahme und Verhandlungstisch suchen, dann sollten Sie sich unbedingt mit Herrn Otto Lanz in Verbindung setzen. Er wird Sie gerne im Detail informieren und beraten. PERSONAL SIGMA, Schwarztorstrasse 7, 3007 BERN, Tel. 031/45 45 12.

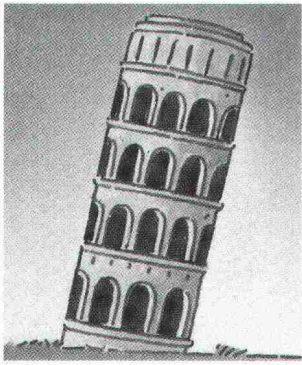
**Verhandeln  
Koordinieren  
Überwachen**

**20  
JAHRE  
PERSONAL  
SIGMA**

**P.S.**  
MEHR ALS EINE STELLE







Die Bauabteilung des Hauseigentümer-Verbandes Zürich sorgt dafür, dass nichts schiefgeht; darum suchen wir per 1. August 1989 oder nach Vereinbarung eine(n)

## Bauleiter(in)

Unsere Spezialität ist das Sanieren, Renovieren und Umbauen von Liegenschaften aller Art. Als selbständiger Sachbearbeiter betreuen Sie die Objekte vom Kostenvoranschlag bis zur schlüsselfertigen Übergabe.

Rufen Sie doch an, unser Fräulein G. Fritz von der Bauabteilung, Tel. 01 / 481 50 00, int. 212, vereinbart mit Ihnen gerne einen Termin für eine persönliche Besprechung mit unserem Abteilungsleiter.

Hauseigentümer-Verband Zürich, Albisstr. 152, 8060 Zürich



## KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Bau- und Umweltschutzdirektion

Das Amt für Orts- und Regionalplanung sucht

## Architekt(in) HTL Ingenieur(in) HTL

als

## Leiter(in) Objektplanung

(Ref. Nr. 150)

### Aufgaben:

Unsere Abteilung Objektplanung beurteilt die Bauvorhaben im Kanton nach orts- und regionalplanerischen Gesichtspunkten sowie nach den gesetzlichen Anforderungen. Dazu gehört auch die Mitwirkung bei planerischen Grundsatzfragen.

Die Abteilung wird erweitert und erhält neue Koordinationsaufgaben. Der Abteilungsleiter ist verantwortlich für die einwandfreie Erfüllung dieser Aufgaben.

### Voraussetzungen:

Abgeschlossenes Studium als Architekt oder Ingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung mit praktischer Erfahrung. Dazu erwarten wir Selbständigkeit, Organisationstalent, viel Sinn für Koordination und Realität sowie angenehme Umgangsformen und Überzeugungskraft.

Rückfragen an D. Wronsky, Leiter des Amtes für Orts- und Regionalplanung, Tel. 061 / 925 59 31.

Offerten mittels offiziellen Bewerbungsformulars sind bis Mitte Juli zu richten an das

Kant. Personalamt, 4410 Liestal  
Telefon 061 / 925 52 32

Für öffentliche und institutionelle Auftraggeber bearbeiten wir interessante Projekte in den Bereichen Büro- und Gewerbebau, Wohnungsbau und anspruchsvolle Gebäudesanierung.

Als Projektleiter für einzelne dieser Aufgaben suchen wir in unser kleines Team mit Büro in Zürich einen erfahrenen

## Architekten ETH oder HTL

Neben vorzüglichen Arbeitsbedingungen können wir einem begabten und verantwortungsbewussten Kollegen eine Beteiligung in Aussicht stellen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung unter Chiffre 535 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

## Der Flughafen – Ihr attraktives Berufsumfeld?

Damit der Flughafen Zürich für alle Benützer des öffentlichen Flugverkehrs eine attraktive Tür für Geschäfts- und Ferienreisen bleibt, plant und baut die FIG neue Flughafenhochbauten. Jährlich über 11 000 000 Passagiere, ungezählte Begleiter und Besucher und mehr als 16 000 Angestellte wissen unsere Anstrengungen zu schätzen. Mit Ihrer aktiven Mitarbeit möchten wir den guten Ruf des Flughafens bei unseren immer zahlreicheren Benützern weiterhin pflegen und suchen einen jüngeren, verhandlungsgewandten

## Elektroingenieur

dem wir die Chance geben möchten, eine herausfordernde Aufgabe zu übernehmen.

### Hauptaufgaben:

- Erstellen von Studien und Konzepten für die Energieversorgung und -verteilung in Flughafen-Hochbauten
- Erstellen von Projektgrundlagen und Richtlinien
- fachtechnische Beurteilung von Projekten und Supervision von externen Projektanten sowie Installationsfirmen
- Mitarbeit in verschiedenen Arbeitsgruppen

### Anforderungen:

- Elektroingenieur HTL/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- gute Kenntnisse von Mittel- und Niederspannungs-Verorgungsnetzen, Notstromanlagen sowie der Beleuchtungstechnik
- Praxis in Ingenieurbüro oder EW erwünscht
- gute Kenntnisse der MSR und der modernen Haustechnik

Sagt Ihnen diese interessante und entwicklungsfähige Stelle zu, so senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Oder rufen Sie uns an. Gerne informieren wir Sie näher über das Aufgabengebiet.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Personaldienst  
8058 Zürich-Flughafen





STADT KLOTEN

## Mitwirkung bei Bauprojekten

Zur Ergänzung der Bauabteilung suchen wir einen kompetenten

## Planungs-/Tiefbausekretär

Ihr Aufgabengebiet besteht in der schriftlichen Bearbeitung und Begleitung von Planungs- und Projektierungsaufgaben. Sie erstellen die Weisungen und Anträge für städtische Hoch- und Tiefbauvorhaben sowie Erschliessungsprojekte und sind Sekretär von Ausschüssen und Kommissionen.

Als **Baufachmann mit Gewandtheit im schriftlichen Verkehr** oder mit **kaufmännischer Grundausbildung und grossem Bausachverständnis** bringen Sie die idealen Voraussetzungen für dieses Fachgebiet mit.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team.

Interessiert? Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Bausekretär W. Weber, Telefon 815 12 55. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die

**Stadtverwaltung Kloten**, Personaldienst  
Kirchgasse 7, 8302 Kloten, Tel. 01/815 12 51

## CAD

Als eines der ersten Architekturbüros in der **Region Winterthur** hat unser Auftraggeber auf CAD gesetzt. Er besitzt bereits zwei Jahre Erfahrung mit diesem System und erstellt heute sämtliche Pläne ab Vorprojekt bis zur Ausführungsphase.

Eine mit CAD bestens vertraute Mitarbeiterin gönnt sich nach 10 Dienstjahren eine längere Weltreise. Es gilt deshalb, die Stelle wieder mit einem/einer

## Hochbauzeichner(in)

neu zu besetzen. Die Tätigkeit besteht im wesentlichen in der Projekt- und Werkplanbearbeitung. In zweiter Linie folgt der Ausbau der CAD-Bibliothek.

Eine kollegiale, offene Atmosphäre, eine moderne Büroumgebung und natürlich sehr interessante Arbeit erwarten Sie. CAD-Erfahrung ist wünschenswert, wird aber nicht vorausgesetzt. Dafür das Interesse, sich rasch und professionell in dieses Gebiet einzuarbeiten und zu vertiefen.

Detaillierte Informationen erteilen wir gerne in einem persönlichen Gespräch. Wir garantieren für absolute Diskretion.

Ihr Berater: **Rolf Lutz**

## PERSONALBERATUNG WILHELM AG

8401 Winterthur Merkurstrasse 25 Telefon 052 23 11 24

Winterthur St. Gallen

vormals Fritz Müller AG



# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

**Sie** sind eine Persönlichkeit mit Überzeugungskraft und Verkaufstalent.

**Sie**

## verhandeln auf höchster Ebene

mit Behörde-Vertretern, Ingenieuren, Architekten. **Sie** entwickeln neue Produkt- und Anwendungsideen. **Sie** betreuen ein interessantes Produkt mit grossem «Entwicklungspotential». **Sie** gehören zur Führungsmannschaft in einem jungen, dynamischen Team. Als

## Produktmanager Lärmschutz

eines bedeutenden Baustoff-Unternehmens im Mittelland können **Sie** Ihre Front- und Marketingerfahrung einsetzen. **Ihre** Erfahrung (z.B. im Bau-Bereich) ist ebenso wichtig wie Ihr technischer Background.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Erwartungen.

Der beauftragte Berater, Herr P.G. Walde, lic. iur. MBA, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Unterlagen werden nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergegeben.

## VISURA Treuhand-Gesellschaft

Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 25 55 66



## Architekten-Pool

Unser Kunde ist ein international tätiges, in ausgewählten Marktsegmenten äusserst erfolgreiches Architektur- und Planungsbüro auf dem Platze Bern. Zur Bildung eines autonomen Arbeitsteams bzw. Pools sucht er durch uns qualifizierte

## freischaffende Architekten

welche die Planung von Grossprojekten im gesamten europäischen Raum übernehmen. Es handelt sich um Aufträge im Bereich Wohnungs-, Industrie- und Hotelbau sowie touristische Anlagen, die in enger Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro abgewickelt werden. Es stellt auch gewisse Dienstleistungen (u.a. CAD-Anlage) und, falls gewünscht, einen Arbeitsplatz zur Verfügung. Neben der festen Honorierung steht den freien Mitarbeitern im übrigen eine **Erfolgsbeteiligung** zu.

Fachlich ausgewiesene, sprachkundige und initiative Architekten bitten wir um schriftliche Kontaktnahme mit Herrn B. Auderset. Für telefonische Vorauskünfte melden Sie sich bitte bei seiner Mitarbeiterin, Frau E. Banas, um einen geeigneten Rückruf-Termin zu vereinbaren. Wir behandeln Ihre Offerte **absolut diskret** und leiten Unterlagen und/oder Informationen nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weiter.

 **ATAG**  
**Allgemeine Treuhand AG**

ATAG Allgemeine Treuhand AG  
3001 Bern, Bärenplatz 2, Telefon 031-21 61 11

**ETH** ZÜRICH

Die Sektion Bauwesen und Raumbewirtschaftung der Abteilung Betriebsdienste bietet einem

## Architekten oder Betriebsingenieur

eine interessante und vielseitige Stelle als

### Projektbetreuer

- Zu Ihrem zukünftigen, selbständigen Aufgabenkreis zählen:
- Erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen bei Bau-, Umbau- und Sanierungsproblemen z.Hd. der Sektion, der Abteilung und der Schulleitung
  - Bauherrschaftsvertretung im Rahmen der Bauverordnung des Bundes
  - Auftragsformulierung an das Baufachorgan mittels allgemeiner Konzepte bzw. Konzeptvarianten, Raumprogrammen
  - Mitarbeit in temporären Projektorganisationen (Botschaftsprojekte)

Der geeignete Mann bringt folgende Attribute mit:

- ETH- oder HTL-Diplom mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung in der Baubranche
- Betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Sinn für Zusammenarbeit und Durchsetzungsvermögen

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr Erny, Tel. 01 / 256 50 65, oder Herr Kissel, Tel. 01 / 256 53 90.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitschreiben und Foto richten Sie bitte an Herrn K. Zurbuchen, Personalabteilung, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

In unserem Ingenieurbüro ist die Stelle des Ressortleiters Tiefbau neu zu besetzen.

Einem initiativen

## Tiefbauingenieur HTL

bietet sich die Möglichkeit, interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Bereichen Abwasserbeseitigung, Strassenbau und Planung zu bearbeiten.

Als Interessent verfügen Sie idealerweise über ein aktuelles theoretisches Wissen und einige Jahre Praxis und Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau. In persönlicher Hinsicht zählen Zuverlässigkeit, Kreativität, Organisationssinn und ein gesundes Durchsetzungsvermögen.

Wir bieten eine vielseitige und interessante Dauerstelle in kleinem und kollegialem Team, grosszügige Anstellungsbedingungen, fortschrittliche Sozialleistungen usw.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Herr K. Roggensinger erteilt gerne weitere Auskünfte (Tel. 01/945 53 50).

**Kurt Roggensinger AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
8604 Volketswil





## Hochbauamt des Kantons Zürich

Abt. Universitätsbauten

Möchten Sie Ihre bisherigen Erfahrungen als

### Hochbautechniker(in)

im Bereich der vielschichtigen und interessanten öffentlichen Bauvorhaben der Universität Zürich einbringen und erweitern, Lösungen mitgestalten und Bauabläufe organisieren? Wenn ja, sieht unsere freie Stelle etwa so aus:

#### Aufgabenbereich:

- Projektleitung (Bauherrenvertretung) für Umbauvorhaben im Bereich der Universität Zürich von der Planung bis zur Ausführung
- selbständige Durchführung von Umbau- und Unterhaltsvorhaben vom Projekt bis zur Abrechnung
- Verhandlungen mit Benutzern sowie Koordination aller beteiligten Dritten

#### Anforderungen:

- Abschluss als Architekt HTL oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufspraxis als Hochbautechniker im Bereich Ausführungsvorbereitung und Ausführung
- Verständnis für gestalterische und denkmalpflegerische Aspekte
- Kommunikationsfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- Fähigkeit zur parallelen Bearbeitung einer Mehrzahl von Vorhaben.

Eintritt: nach Vereinbarung

Arbeitsort: Nahe Zürich-Hauptbahnhof  
Tel. Auskünfte: M. Weibel, Abteilungsleiter  
Tel. 01 / 259 29 32

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Hochbauamt des Kantons Zürich**  
Personalbüro  
Walcheter, 8090 Zürich



Da der bisherige Stelleninhaber in unsere Filiale Lausanne wechselt (Sprachaufenthalt), suchen wir für die Bereiche Abfallentsorgung, Umwelttechnik eine(n)

### TIEFBAUZEICHNER(IN)

der/die

- selbständige, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeit liebt,
- zur Abwechslung auch gerne Bauleitungsaufgaben übernimmt.

Für die Bereiche Geologie/Geotechnik/Planungen suchen wir ausserdem eine(n)

### ZEICHNER(IN) / KOPIST(IN)

der/die

- ein Flair für gute Darstellung hat,
- in einem dynamischen Team gerne selbständig und vielseitig arbeitet.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung (z.Hd. Herrn J. Indermühle).



### COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG

Kirchstrasse 56, 3097 Liebefeld/Bern, Tel. 031 53 64 12

#### Filialen in:

Aarau, Freiburg, Lausanne, Liestal, Luzern, Sion

## RENUM BAU AG

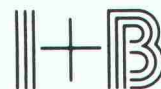
### Architekt ETH als Stellvertreter des Geschäftsinhabers

Für mein seit 1961 bestehendes Architekturbüro im Zentrum von Zürich suche ich einen engagierten, jungen Architekten als meine rechte Hand und als Unterstützung des Teams. Bei Eignung **Partnerschaft** mit späterer **Geschäftsübernahme**.

Wir befassen uns vorwiegend mit privaten und öffentlichen Projekten.

Wenn Sie diese verantwortungsvolle Aufgabe in einem kleinen, gut eingespielten Team interessiert, dann schreiben Sie mir unter Chiffre 538. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung. Vollste Diskretion ist selbstverständlich.

**Renumbau AG Generalunternehmung für  
Renovationen und Umbauten  
Grindelstrasse 5 8304 Wallisellen/Zürich  
Telefon 01 830 36 55**



Für interessante Bauaufgaben suchen wir einen vielseitigen, zuverlässigen und erfahrenen

## Bauführer

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört:

- Mitwirkung bei Ausführungsplänen
- Detailbearbeitung
- Kostenvoranschlag
- Submissionen
- örtliche Bauführung
- Abrechnung
- Betreuung des Gebäudes nach Fertigstellung

Zur Unterstützung steht Ihnen eine moderne EDV-Anlage zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen, so melden Sie sich bitte bei



ARCHITEKTEN  
Itten+Brecht AG

Schönburgstrasse 19, 3000 Bern 25  
Telefon (031) 42 80 05 (Herr Wyler)



## BUNDESAMT FÜR MILITÄRFLUGPLÄTZE



Das zivile Dienstleistungs-  
unternehmen für die Flieger- und  
Fliegerabwehrtruppen

### Abteilungschef

Unser Bundesamt projektiert Spezialbauten für die Flieger- und Fliegerabwehrtruppen und leitet die Bauausführung. Fachaufgaben im Bereich Bauten und Anlagen gehören ebenfalls zum Aufgabengebiet. Wir suchen als Nachfolger für den in den Ruhestand tretenden Abteilungschef einen

### Ingenieur ETH oder HTL

Die Abteilung umfasst die drei Sektionen Bauten, Werkanlagen und Elektroanlagen. Der Abteilungschef ist für die zeitgerechte und kostenkonforme Bauausführung verantwortlich; er erarbeitet die Zielsetzungen und koordiniert die Aktivitäten.

Das Aufgabengebiet ist interdisziplinär. Neben Führungseigenschaften sind Wissen und Erfahrung in der Leitung komplexer Geschäfte erforderlich. Die schweizweite Verteilung unserer Anlagen bedingt Kenntnisse der Amtssprachen. Erfahrungen im militärischen Bereich wären von Vorteil.

Auskünfte erteilen wir gerne telefonisch: 01/823 20 21 (Herr Kächer).

Offerten sind zu richten an:

**Bundesamt für Militärflugplätze**, Sektion Personaldienst,  
8600 Dübendorf

Unsere Mandantin ist eine bekannte, finanzkräftige und überregional tätige

### Grossbauunternehmung

Wegen der bevorstehenden Pensionierung des Stelleninhabers bietet sich Ihnen die seltene Chance, die Position des

### Spartenleiters Tunnelbau

mit Büro in Zürich

zu übernehmen. Zu Ihren Hauptfunktionen gehören das Gesamt-Management dieses Profitcenters, Akquisition, Planung, Organisation, das ARGE-Wesen und die Leitung der Kalkulation, AVOR sowie die Bauausführung mit Hilfe eines Teams von Bauführern.

Wenn Sie über eine dieser hohen Position entsprechende Ausbildung verfügen und entsprechende Erfahrung haben, dann bietet Ihnen diese Stelle ein hohes Salärniveau, grosszügige Spesen- und Pensionskassen-Regelung sowie einen grossen Spielraum für Initiative und Selbstentfaltung.

Für das gleiche Profitcenter suchen wir auch einen **jüngeren**

### Bauführer Tunnelbau

für die Leitung von interessanten und grossen Baustellen. Wenn Sie in dieser zukunftsreichen Sparte noch keine Erfahrung haben, werden Sie gründlich eingeführt. Sie können danach mit **Aufstiegschancen** rechnen. Das Salärniveau ist hoch, und die Stelle bietet Ihnen gute Entfaltungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage; absolute Diskretion wird gewährleistet.

**IBGM Consultants**

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01/383 33 96

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir zum Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung einen qualifizierten

### Tiefbauzeichner (Eisenbeton)

für vielseitige, anspruchsvolle Arbeiten im Industrie- und Wohnungsbau.

**Wir erwarten:** abgeschlossene Berufslehre  
Praxis  
selbständiges Arbeiten  
Engagement

**Wir bieten:** angenehmes Arbeitsklima  
Leistungslohn

Interessenten melden sich bitte bei

**Rolf Soller AG**, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Quellenstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, Tel. 072 / 72 21 33-34

Zur Bearbeitung interessanter Aufgaben suche ich Verstärkung.

Sind Sie

- **Hochbauzeichner(in)**
- **Techniker(in) HTL**
- **Architekt(in)**

so finden Sie in meinem Team (insgesamt 9 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter) eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir bearbeiten Bauaufgaben wie: den kleinsten Umbau, das anspruchsvolle Eigenheim, die Einfamilienhaus-Siedlung, die Mehrfamilienhausbauten, Geschäftshäuser und Industrieanlagen.

Ich biete individuelle Arbeitszeit, attraktive Anstellungsbedingungen, neue moderne Arbeitsplätze.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie an unter Tel. 056 / 22 09 00 oder schreiben Sie mir.

Architekturbüro **Walter Kohler**, Mellingerstr. 1, 5400 Baden

#### STELLENANZEIGE

Zusammen mit einem **dipl. Architekten ETH** möchten wir grössere Bauvorhaben planen, entwerfen und verwirklichen.

Wenn Sie bereit sind, Verantwortung mitzutragen und vielleicht schon etwas Erfahrung als Entwurfsarchitekt und Projektleiter mitbringen, dann sind Sie unser Mann respektive unsere Frau. Mehr über diese interessante und entwicklungs-fähige Tätigkeit erfahren Sie in einem persönli-

chen Gespräch bei uns in Zürich. Schicken Sie Ihren curriculum vitae an Suter + Suter AG, zHd. Herrn E. Theiler, Stampfenbachstrasse 138, CH-8042 Zürich oder telefonieren Sie direkt unserem Herrn Theiler (Telefon 01/362 63 64).

**SUTER**  
**SUTER**



## Sie

interessieren sich für Aufgaben wie Nutzungs- und Baukonzepte, Wettbewerbsvorbereitung, Standortplanung für öffentliche und private Auftraggeber

haben Praxiserfahrung

erwarten vielseitige Planungsaufgaben

sind an erfolgreichen, innovativen Planungsmethoden interessiert

schätzen einen lebhaften Betrieb

arbeiten gerne im Team

## Wir

sind ein innovatives und kreatives Beratungs- und Planungsbüro mit 13 Mitarbeitern

bilden Teams von Architekten, Ökonomen, Ingenieuren und Juristen

arbeiten in der Schweiz und in Deutschland

bieten abwechslungsreiche und interessante Aufgaben in den Bereichen Gesamtplanung, Standortanalysen, Nutzungs- und Baukonzepte, Wettbewerbsvorbereitungen, Moderation von Planungsteams.

Fühlen Sie sich angesprochen, so schreiben Sie uns:

PLANCONSULT  
St. Alban-Vorstadt 92  
4006 Basel  
z.H. Herrn Dr. J. Wiegand

Architekt/in ETH

Wir suchen flexiblen und organisatorisch begabten

## Bauingenieur ETH evtl. HTL

### Projektleiter/Baumanager für komplexe Bauobjekte im In- und Ausland

Der Bewerber sollte über mehrjährige Projekt- und Bauleitungserfahrung verfügen und mit EDV-gestützter Termin- und Kostenplanung vertraut sein.

Sehr gute Italienisch- und Deutschkenntnisse sind Voraussetzung; weitere Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

**PMC S.A.**, via ai Saleggi 11, 6600 Locarno  
Telefon 093 / 31 61 34



KANTON  
**URI**

BAUDIREKTION

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Das Bauamt Uri in Altdorf sucht für die Abteilung Kunstbauten einen

## Brückeningenieur-Stellvertreter

(Ingenieur HTL)

### Aufgabenbereich:

Stellvertreter des Brückeningenieurs; Projektleitung und Oberbauleitung für die Sanierung und den Neubau verschiedener Bauwerke wie Brücken und Galerien; teilweise eigene Projektierung und Bauleitung.

### Anforderungen:

Abgeschlossenes Studium als Ing. HTL; einige Jahre Praxis im anspruchsvollen Ingenieurbau, vorzugsweise im Brückenbau; analytische Denkweise und Systematik in der Durchführung von anspruchsvollen organisatorischen und technischen Aufgaben.

**Stellenantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis am **15. Juli 1989** unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf, Foto und Auskünften über Ihre bisherige Tätigkeit an das Direktionssekretariat der Baudirektion Uri, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf. Auskünfte erteilt Kantonsingenieur Peter Püntener (Tel. 044 / 4 26 20).

## Basel-Stadt Baudepartement

Das **Amt für Kantons- und Stadtplanung** sucht ab sofort eine(n)

## Architektin(en) HTL

oder

## Raumplaner(in) NDS/HTL

**Aufgabenbereich:** Städteplanerische und städtebauliche Bearbeitung von Arealüberbauungen, Quartierplanungen, Innenhof-Sanierungen, Einzelbauten usw.; Überprüfung von generellen Bauvorhaben und Baugesuchen mit Berichterstattung in planungsrechtlicher Hinsicht. Beratung von Bauinteressenten über Bebauungsmöglichkeiten. Behandlung von parlamentarischen Aufträgen.

**Anforderungen:** Diplom einer HTL oder gleichwertige Qualifikation. Berufspraxis. Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise.

Wir bieten interessantes Tätigkeitsfeld in angenehmem Arbeitsklima mit vielfältigen Kontakten zu anderen Verwaltungsstellen sowie der Öffentlichkeit.

Auskünfte über Ihren Arbeitsbereich erhalten sie bei Herrn A. Stohler, Tel. 061 / 21 92 43, oder Herrn P. Werder, Tel. 061 / 21 92 45, Direktwahl.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an das

**Baudepartement Basel-Stadt**, Personalsekretariat, Münsterplatz 12, 4001 Basel (Kennwort: 525/BD/AKS).



## Statik und Konstruktion

Wir suchen für ein mittelgrosses, erfolgreiches Ingenieurbüro mit Sitz in Winterthur einen Bauingenieur als

## Gruppenleiter

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören statische Berechnungen im Bereich Hochbau sowie die entsprechenden konstruktiven Bearbeitungen. Sie führen eine Gruppe von ca. 4 - 5 Mitarbeitern. Sie pflegen Kontakte zu Architekten und Bauherren und nehmen auch periodisch Baukontrollen vor. Ihr zukünftiger Arbeitgeber verfügt über modernste Arbeitsmittel (EDV und CAD).


Für diese vielseitige und herausfordernde Kaderposition wünscht sich unser Auftraggeber einen kontaktfähigen

## Bauingenieur ETH/HTL

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung, auch ausserhalb der Bürozeit bis 21 Uhr. Sie können auf unsere volle Discretion zählen.

Personalberatung und  
Kaderselektion

**Gerber & Gerber**

 Riedhofstrasse 45  
8408 Winterthur  
Telefon 052/25 50 60

Kontordia Verlag

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir in unsere Bauabteilung einen qualifizierten

## Architekten

für die Projektbearbeitung und Projektleitung.

Als Planungs- und Consultant-Unternehmung für Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen bieten wir eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und ausbaufähige Stelle.

Ihre Aufgaben wären nach Einarbeitung das Entwickeln von Gesamtanlagen, im speziellen für Projekte im In- und Ausland, Kunden- und Behördengespräche, Arbeit im Team.

Wenn Sie mehr über unsere Tätigkeit erfahren möchten, freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

### ECOLING AG

Ingenieurbüro für Umweltschutz- und  
Energieversorgungsanlagen  
Freiestrasse 47, 8032 Zürich, Telefon 01 / 251 40 46

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

**kreative, selbständige  
Architekten ETH** für den Entwurf

**erfahrene  
Architekten HTL**

**Bauleiter** (EDV Unterstützung)

für die Ausführung anspruchsvoller Bauaufgaben.

**Karl Messmer + Rolf Graf**  
Architekten SIA/SWB  
Schartenstrasse 41, 5400 Baden, Tel. 056 / 26 46 46



## Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle neu zu besetzen  
**Amt für Raumplanung, Chur** Telefon 081 / 21 33 40

### Akademischer Mitarbeiter

für die Abteilung Grundlagen und Richtplanung

[Hochschulabschluss (Geograf, Ingenieur, Architekt) oder gleichwertige Ausbildung, mit Vertiefung oder praktischer Erfahrung in der Raumplanung. Verwaltungs- und EDV-Erfahrung und Kenntnisse der italienischen Sprache erwünscht]

Bearbeitung von Grundlagen der Richt- und Nutzungsplanung, Mitwirkung bei der Richtplanung, Mitwirkung bei der Stellungnahme zu Nutzungsplanungen, Sachplanungen und Projekten.

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung (frühestens ab 1.1.1990)

**Anmeldefrist:** 21. Juli 1989

Wir bieten zeitgem. Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung. Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das **Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.**

## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur ETH

Mitte vierzig, mit über 10jähriger Führungspraxis als Leiter einer Unternehmung tätig in den Bereichen Hochbau, Tiefbau, Wasserbau und Verkehr sowie mit grosser Verhandlungspraxis sucht neuen Wirkungskreis.

In Frage kommen adäquate Positionen in leitender Funktion in einer Bauunternehmung oder einer öffentlichen Verwaltung.

Zuschriften unter Chiffre 536 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architektin ETH/SIA

mit langjähriger Erfahrung in Entwurf und Ausführung sucht verantwortungsvolle Stelle mit anspruchsvollen Projekten. Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 534 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauingenieur HTL (CH, 33j)

z.Z. noch in Asien, 10 Jahre Erfahrung im konstr. Ingenieurbau und EDV, sucht auf Ende '89 neues interessantes Wirkungsfeld im Grossraum Basel.

Zuschriften unter Chiffre SIA 533 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Öffentlicher Ideenwettbewerb Scheibenstrasse Thun

Die Stadt Thun, die Baudirektion des Kantons Bern und die Einfache Gesellschaft Areal Scheibenstrasse Thun veranstalten einen öffentlichen Ideenwettbewerb im Sinne von Art. 5 und 9 der SIA-Ordnung 152 zur Erlangung von stadtplanerischen, städtebaulichen und architektonischen Ideen und Entwürfen für das Gebiet Scheibenstrasse in Thun.

### Ziele des Wettbewerbs

Das Gebiet Scheibenstrasse – in nordwestlicher Richtung an die Thuner Innenstadt anschliessend – wird in den folgenden Jahren einer umfassenden Neustrukturierung ausgesetzt sein:

Anstelle der Energie- und Verkehrsbetriebe der Stadt Thun und der Metallwerke Selve AG, welche beide aus dem Wettbewerbsgebiet ausgelagert werden, sollen Bauten für das Wohnen, für Gewerbe und Dienstleistungen sowie öffentliche Bereiche entstehen; der Staat Bern beabsichtigt die Erstellung eines Bezirksverwaltungsgebäudes.

Die drei Partner hoffen, mit einem öffentlichen Ideenwettbewerb Grundlagen zu erlangen für

- eine stadträumliche Aufwertung und lagegerechte Entwicklung dieses ausgedehnten innenstadtnahen Quartiers,
- die Erarbeitung einer entsprechenden baurechtlichen Ordnung unter Berücksichtigung des gültigen See- und Flussuferrichtplanes und
- die Projektierung der einzelnen Bauvorhaben unter Beachtung hoher, städtebaulicher und gestalterischer Anforderungen.

### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Architektinnen, die mindestens seit dem 1.1.1988 im Kanton Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind.

Zusätzlich werden 11 Architekturbüros aus der übrigen Schweiz eingeladen.

### Preissumme

Dem Preisgericht steht für die Ausschüttung von 7 bis 9 Preisen sowie für Ankäufe eine Summe von Fr. 180 000.- zur Verfügung.

### Programmbezug

Das Wettbewerbsprogramm kann ab sofort beim Planungsamt der Stadt Thun (Frau E. Lanz) unentgeltlich bezogen werden.

### Weitere Termine

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| - Schriftliche Anmeldung                                    | bis 15.9.1989                  |
| - Bezug der Wettbewerbsunterlagen mit Modell                | ab 24.7.1989<br>bis 27.10.1989 |
| - Führung der Teilnehmer(innen) durch das Wettbewerbsgebiet | am 25.8.1989<br>14.00-16.00 h  |
| - Ablieferung der Projekte Modelle                          | bis 28.2.1990<br>bis 16.3.1990 |

Die Details sind den Bestimmungen des Wettbewerbsprogrammes zu entnehmen.

**Die Veranstalter**

## Bauingenieur (dipl. ETH)

übernimmt in freier Mitarbeit Aufgaben im konstruktiven Hochbau und im Grundbau. Devisierung, Berechnung, Ausführungspläne und Bauleitung. Langjährige Erfahrung vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 530 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Alteingesessenes mittelgrosses Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich, Fachrichtung Statik/Hochbau, sucht

## Zusammenarbeit mit Büro für Tiefbau, Verkehrswesen, Vermessung

Haben Sie Interesse?

Bitte schreiben Sie an Chiffre 3MO  
Mosse Annoncen AG, Postfach,  
8025 Zürich.  
Alles weitere können wir  
besprechen.



**HTL Brugg-Windisch**  
(Ingenieurschule)

## Nachdiplomstudium Raumplanung 89/90

Praxisnahe Weiterbildung für Absolventen eines Grundstudiums (HTL/ETH/Uni), die an Raum- und Umweltfragen interessiert sind: Arch., Ing., Geogr. und andere.

**Themen:** Siedlung, Verkehr, Versorgung, Landschaft, Umwelt, Recht, Wirtschaft, Politik, Organisation, Arbeitstechnik, Spezialthemen

**Dauer:** 1 Jahr ab 13. November 89 (2 Semester) oder berufsbegleitendes Teilpensum

**Auskunft:** HTL, 5200 Brugg-Windisch, 056 / 41 63 63

# Mauerentfeuchtung

saniert und erhält wertvolle und historische Bauwerke.



**Stump Bohr AG**  
Abteilung Bautenschutz

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 20, Tel. 01/252 56 22  
Basel, Chur, Etagnières/VD, Genève, Giubiasco/TI,  
Mellingen/AG, St. Gallen, Sion, Zollikofen/BE

**Stump**



# S.I.A.-Haus AG in Zürich

## Dividendenzahlung

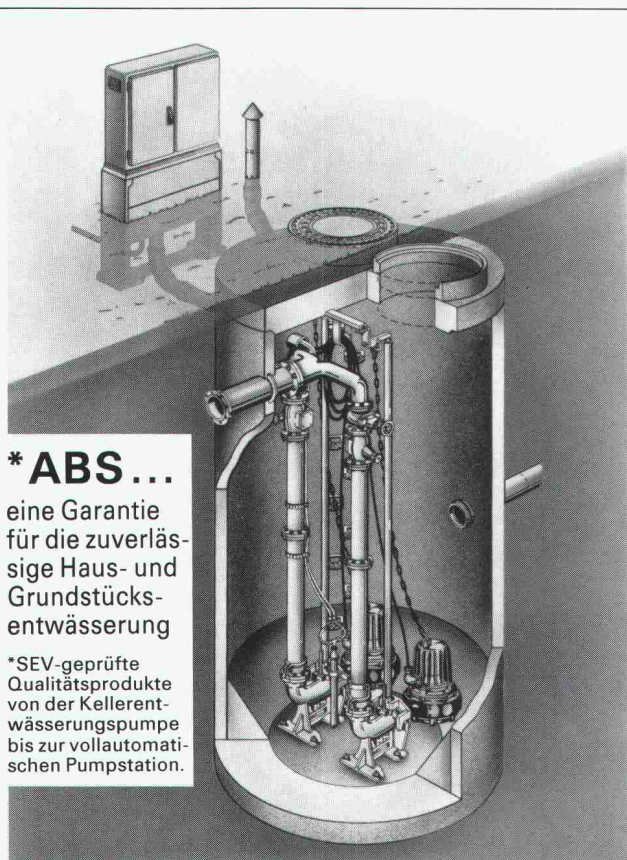
Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das **Geschäftsjahr 1988** festgelegt:

Dividende pro <b>Inhaberaktie</b> à nom. Fr. 1000.-	Fr. 100.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 35.-
netto	Fr. 65.-

Der Coupon Nr. 16 unserer Aktien wird ab 23. Juni 1989 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, 22. Juni 1989

**Der Verwaltungsrat**



**\* ABS ...**  
eine Garantie für die zuverlässige Haus- und Grundstücksentwässerung

\*SEV-geprüfte Qualitätsprodukte von der Kellerentwässerungspumpe bis zur vollautomatischen Pumpstation.



**Eugen Kolb Pumpen AG**  
8594 Güttingen TG, Tel. 072/65 21 75  
Telefax 072/65 13 13



3d

# NUMMER 1 WÄHLEN!

...darum  
**Accum**  
Elektro-Boiler

Accum AG 8625 Gossau ZH Tel. 01-936 11 11 Fax 01-935 42 37  
Accum AG 3138 Uetendorf BE Tel. 033-45 11 80 Fax 033-45 12 75

## Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt**

**Herausgeber**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Offizielles Organ**

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

**Redaktion**

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

**Redaktoren**

Heinz Rudolphi, Ing. HTL/SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

**Abonnemente**

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.-	Fr. 185.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie  
*Adressänderungen von Abonnenten* an  
Abonnementverwaltung SI + A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
*Adressänderungen von SIA-Mitgliedern* an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

**Postcheck**

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

**Anzeigen**

**IVA AG für Internationale Werbung**

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

**Satz + Druck**

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

**Ingénieurs et architectes suisses (IAS)**

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.-	Fr. 122.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

**SIA-Normen**

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70, Telefax 01/201 63 35



Das Warten  
hat ein Ende.

Jetzt kommt  
das Schutzsystem  
bereits auf jungen,  
feuchten Beton.  
Mit EpoCem®

**EpoCem**®  
Wie Epoxy. Wie Cement.

Mit Porenverschluss  
und Feuchtigkeitssperre  
aus Sikagard 75 EpoCem®

tragen Sie jetzt flüssigkeitsdichte, chemisch  
und mechanisch beständige Schutzbeschich-  
tungen schon auf junge, feuchte Betone  
auf. So brauchen Sie statt 3-4 Wochen nur  
noch wenige Tage zu warten. Das ist einmalig in  
der Beschichtungstechnik und nur mit EpoCem  
möglich. EpoCem verbindet die guten  
chemischen und mechanischen Eigenschaften  
von Epoxy mit den guten physikalischen  
Eigenschaften von Zement.

**Sikagard**®  
Beschichtungstechnik



Sika AG, Tüffenwies 16-22, CH-8048 Zürich,  
Telefon 01/62 40 40



# EIN PROFILIT<sup>®</sup> –

# viele Anwendungsmöglichkeiten



**FLACHGLAS AUSTRIA**  
**EOMAG** ERSTE ÖSTERREICHISCHE MASCHINGLASINDUSTRIE AG  
2345 Brunn am Gebirge, Feldstraße 12, Tel. (02236) 336 41 Serie, Telex 79112, Fax 33690



Ausschneiden und einsenden an:

**Herrn Felix K. Schmucki**

**c.o.**

**FLACHGLAS VB (Schweiz) AG**

**Grundstrasse 18**

**6343 Rotkreuz/Zug**

Ich wünsche Informationsmaterial über Profilit<sup>®</sup>.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_